GlossGA – Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

παιδίον | صبيّ

Exported: 06.11.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	παιδίον	صبيّ
Root / Stem	*n/a*	– / ṣ b w
Part of Speech	noun	noun
Expression	παιδίου διάνοιαν ἔχων	lahū ʿaqlu ṣabiyyin
Annotation	–	.l-ǧamīla] secl. ; [ḏālika] add]
Quotation	οὐδείς τ’ ἂν ἕλοιτο ζῆν παιδίου διάνοιαν ἔχων διὰ βίου ἡδόμενος ἐφ’ οἷς τὰ παιδία ὡς οἷόν τε μάλιστα	wa-ḫalīqun allā yaḫtāra aḥaduni [l-ǧamīla] l-ḥayāta wa-lahū ʿaqlu ṣabiyyin wa-yalaḏḏa ʿumrahū bi-mā yumkinu an yalaḏḏa bihī l-ṣibyānu akṯara [ḏālika] al-battata
Reference	Arist. Eth. Nic. X 3, 1174a2	539.4

Source

Aristotle, Isḥāq b. Ḥunayn, Eustathios – Ethica Nicomachea (Arist. Eth. Nic.)

Filecard

Arist.Eth-Nic.11121